



## КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/9/14/Add.3/Corr.1  
28 October 2003

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО  
НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И  
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Девятое совещание

Монреаль, 10-14 ноября 2003 года

Пункт 7 предварительной повестки дня\*

**ВКЛЮЧЕНИЕ ЦЕЛЕЙ, ОРИЕНТИРОВАННЫХ НА ДОСТИЖЕНИЕ КОНКРЕТНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ, В ПРОГРАММЫ РАБОТЫ КОНВЕНЦИИ С УЧЕТОМ НАМЕЧЕННОЙ НА 2010 ГОД ЦЕЛИ В ОБЛАСТИ СОХРАНЕНИЯ БИОРАЗНООБРАЗИЯ, ГЛОБАЛЬНОЙ СТРАТЕГИИ СОХРАНЕНИЯ РАСТЕНИЙ И СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЦЕЛЕЙ, НАМЕЧЕННЫХ ВСЕМИРНЫМ САММИТОМ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ**

*Добавление*

*Цели, ориентированные на достижение конкретных результатов, для осуществления уточненной программы работы по морскому и прибрежному биологическому разнообразию*

*Записка Исполнительного секретаря*

*Исправление*

### Страница 5

Текст задачи 1 *следует читать:*

**Задача 1:** обеспечение эффективного сохранения по крайней мере 10% каждого типа мест обитания в глобальном масштабе и создание по крайней мере 10 морских и прибрежных охраняемых территорий в районах за пределами действия национальной юрисдикции в качестве меры, направленной на реализацию более долгосрочной задачи по включению 20-30% каждого типа мест обитания в эффективно управляемые морские и прибрежные охраняемые районы.

-----

\* UNEP/CBD/SBSTTA/9/1.

/...